

Használati útmutató



Mobil klíma

Models: CH-M09K6S
CH-M10K7B
CH-M12K7S

**Köszönjük, hogy a mi légkondicionáló berendezéseinket választotta,
kérjük, olvassa el ezt a kezelési útmutatót, mielőtt a berendezést
használná, és őrizze meg a jövőbeni felhasználásra.**

Tartalom

Használati tudnivalók

Jelmagyarázat	1
Biztonsági előírások	2
Alkotóelemek	4

Kezelési útmutató

Kezelőpanel leírás	5
Légkondicionáló használat	7
A távirányító használata	8
A távirányító gombjai	9
Ikonok a kijelzőn	9
A távirányító gombjainak funkciói	10
A távirányító gombjainak kombinációi	13
A távirányító elemeinek cseréje	14

Karbantartás, üzembe helyezés

Tisztítás és karbantartás	15
Üzembe helyezés és karbantartás	17
Előkészületek üzembe helyezés előtt	18
Kábeltartó felszerelése	19
Összegyűlt kondenzvíz eltávolítása	20
Flexibilis cső csatlakoztatása elhelyezése	23
Tesztüzem	25
Hibaelhárítás	26

Ezen eszköz használata nem javasolt csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel rendelkező személyek, gyermekek, vagy tapasztalatlan felhasználók számára megfelelő felügyelet vagy oktatás nélkül. A gyermekek folyamatos felügyelete javasolt, hogy ne játsszanak a készülékkel.



Ez az ikon azt jelzi, hogy a termék az Európai Unión belül nem dobható ki egyéb háztartási hulladék módjára, különleges hulladéknak minősül. A környezet és az egészség megóvása érdekében gondoskodjon a megfelelő speciális hulladéklerakóba történő eljuttatásról. Kérjük érdeklődjön az eladónál a megfelelő újrahasznosítás érdekében.



Jelmagyarázat



DANGER

Veszélyes helyzetet jelez, ami halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.



WARNING

Veszélyes helyzetet jelez, ami halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



CAUTION

Veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos sérüléshez vezethet.

NOTICE

Fontos, de egészségre nem vagy csak kevésbé veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi kárral járhat.



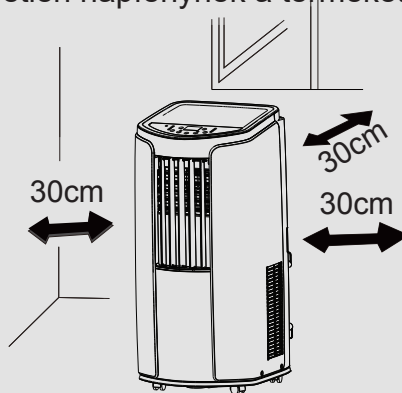
A WARNING és a CAUTION figyelmeztetések valamelyikének felel meg.

A hűtőközeg

Az R32-es hűtőközeg egy speciálisan tisztított fluorid. Környezetbarát gáz, az ózonlebontó képessége nulla, a GWP értéke is sokkal alacsonyabb, mint a jelenleg is használt "R410A", és a régebbi, már betiltott hűtőközegeké. Az R32-es szagtalan és enyhén gyúlékony gáz. Gyúlékonysága nagyon alacsony, csak közvetlen tűz esetén gyullad meg.

Biztonsági előírások

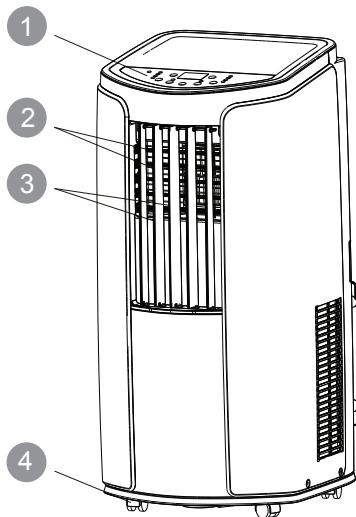
- A klímaberendezés 16°C ~ 35°C hőmérséklet-tartomány között üzemeltethető.
- Csak beltéri egység.
- A készüléket oda helyezze, ahol az hosszabbító nélkül elérhető.
- Csak egyedi felhasználásra, ipari célokra nem alkalmazható.
- A készüléket legalább 12" (50 cm) távolságnyra helyezze el a falaktól.
- Ne használja a berendezést nedves környezetben.
- Kérjük, tartsa tisztán a készüléket.
- Üzemidő alatt tartsa az ablakokat és ajtókat zárva a hatékony működés érdekében.
- A készüléket sima felületű talajon helyezze el, így megelőzheti a vibrációt és a zajkibocsátást.
- A készüléket kerekkel látták el, hogy könnyedén mozgathassa, akár egyik helyséből a másikba.
- Ne döntse meg és ne állítsa a tetejére a készüléket, mert az meghibásodást eredményezhet. Hiba esetén, forduljon szerelőhöz.
- Ne tegye ki közvetlen napfénynek a terméket.



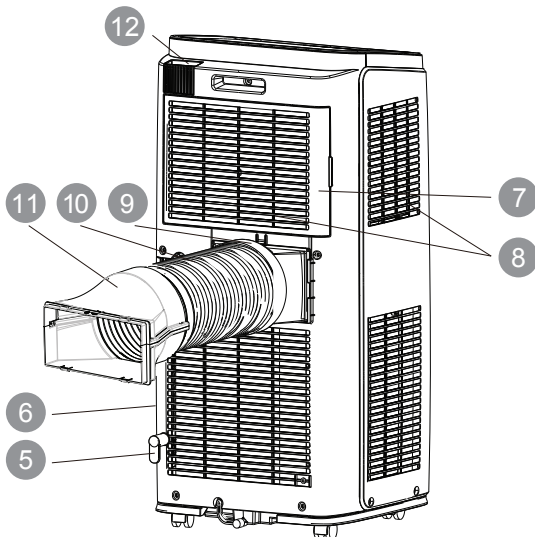
Biztonsági előírások

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, ill. csökkentett fizikai, mentális és érzékszervi problémákkal szenvedő egyének csak abban az esetben használhatják, ha megfelelő tapasztalattal és tudással képesek kontrollálni a készülék biztonságos működését, valamint fel tudják ismerni a veszélyt jelentő helyzeteket. Kérjük, testi épségük megóvása érdekében ne hagyja gyermekét a készülékkel játszani. A takarítási és felhasználói karbantartásokat nem végezheti felügyelet nélkül álló gyermek.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy készüléke megfelel-e a hálózati követelményeknek.
- Karbantartás előtt állítsa le a készüléket, és távolítsa el a hálózathoz, hogy elkerülhesse az áramütést.
- Győződjön meg arról, hogy nem nyomja a vezetéket súlyos tárgy, bútor, stb.
- Ne húzza a tápvezetéket, ill. ne használja azt a berendezés mozgatására.
- Ne nyúljon a vezetékhez és a készülékhez vizes kézzel.
- Kérjük, használjon földelt hálózatot.
- Amennyiben a hálózati kábel megsérült, azonnal kérje szerelő segítségét.
- Ha szokatlan jelenséget tapasztal (égett szag, stb.) azonnal állítsa le a berendezést.
- Amennyiben nem használják a készüléket, távolítsák el a hálózathoz.
- Ne öntsön vizet a készülékre a tisztítás során, mert az meghibásodást okozhat.
- Amennyiben a vízelvezető csatornát is felszereli, ne használja a berendezést 0 Celsius fok alatt, mert az szivárgást okozhat.
- Ne helyezzen fűtésre alkalmas eszközt a mobilklíma közelébe.
- Tartsa távol az égő, ill. robbanékony anyagokat.
- Gyerekek és döntésképtelen felnőttek nem használhatják a berendezést.
- Ne engedje, hogy gyermeke hozzáférhessen a berendezéshez.
- Ne helyezzen a klímaberendezés tetejére tárgyakat.
- Ne kísérelje meg önállóan megjavítani a készüléket.
- Tilos bármivel letakarni az egységet.

Alkotóelemek



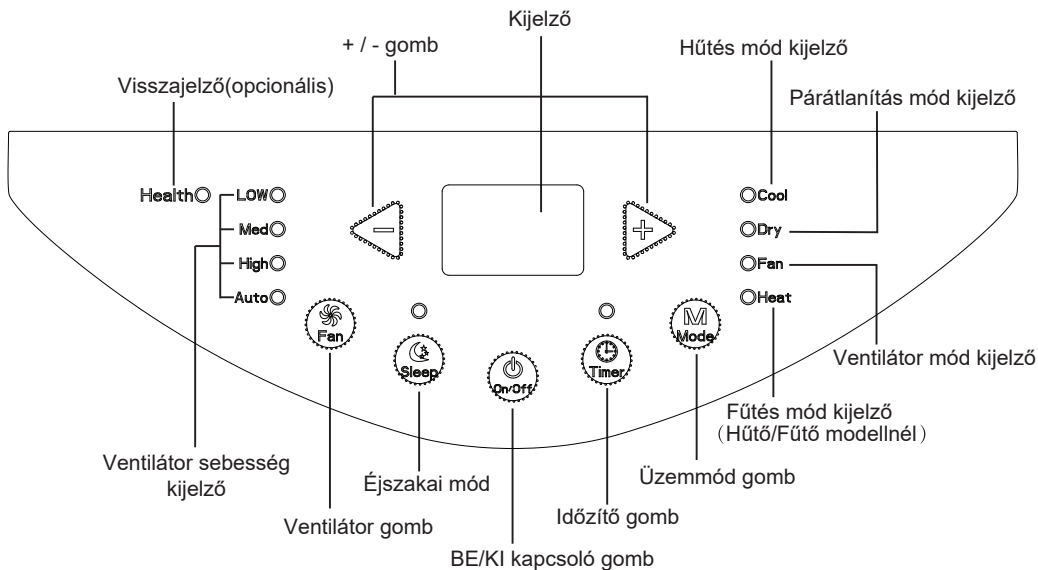
- 1 Kezelőpanel
- 2 Lamella
- 3 Terelőlapát
- 4 Görgők
- 5 Vezeték tartó horog
- 6 Áramkabel bemenet
- 7 Fedél
- 8 Levegő beszívó nyílás
- 9 Csatlakozó
- 10 Flexibilis cső
- 11 Csatlakozó idom
- 12 Távirányító tartó



Távirányító

Kezelőpanel leírás

Kezelő panel jelölései



Üzemmódok

Megjegyzés:

- Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás után a légkondicionáló egy hangot ad ki. Ez után tudja működtetni a kezelőpanellel.
- Bekapcsolt állapotban a kezelőpanelen történő minden egyes gombnyomásnál a légkondicionáló hangot ad ki. Közben a vonatkozó kijelző vagy kontroll panel világít.
- Kikapcsolt állapotban mutatja a kijelző a beállított hőmérsékletet hűtés és fűtés módban (csak hűtő/fűtő modelleknél), míg a többi üzemmód esetén nem jelez.

1 ON/OFF gomb

Nyomja meg a be- és kikapcsoláshoz.

2 + / - gomb

Hűtés módban nyomja meg a “+” vagy a “-” gombot a hőmérséklet csökkentéséhez vagy növeléséhez 1°C(°F). A hőmérséklet 16°C~30°C között állítható, automata, párátlanítás és ventilátor módban ez a gomb nem aktív.

Kezelőpanel leírás

3 Mód gomb

Ezzel a gombbal tudja kiválasztani a kívánt üzemmódot az alábbiak szerint:

Cool→Dry→Fan→Heat (csak hűtő/fűtő modelleknél)

Cool/Hűtés: A hűtés mód kijelző világít. A kijelző a beállított hőmérsékletet mutatja. Beállítható hőmérséklet értéke: 16 °C~30 °C.

Dry/Párátlanítás: A párátlanítás mód kijelző világít. A kijelző nem mutat hőmérsékletet.

Fan/Ventilátor mód: A légkondicionáló csak levegőt áramoltat (nem hűt). A ventilátor mód kijelző világít. A kijelző nem mutat hőmérsékletet.

Heat/Fűtés (csak hűtő/fűtő modelleknél): A fűtés mód kijelző világít. A kijelző a beállított hőmérsékletet mutatja. Beállítható hőmérséklet értéke: 16 °C~30 °C.

4 Ventilátor gomb

Ennek a gombnak a megnyomásával léptethet a ventilátor sebességei között ebben a sorrendben: alacsony; közepes; magas; automata.

5 Időzítő

Nyomja meg ezt a gombot, hogy beléphessen az időzítő beállításokhoz. Ebben a módban nyomja a + vagy - gombokat, hogy beállíthassa a kívánt időt. Az időzítés során a beállított érték fél órával növekszik, illetve csökken a + vagy - gomb megnyomására 10 órán belül, míg 1 órával, növekszik illetve csökken 10 órán felüli érték megadásával. Az időzítő beállítása végeztével a hőmérséklet megjelenik a kijelzőn. Ha az időzítő funkció elindul a felső jelzés megjelenik a kijelzőn, miközben a többi funkció jelzése eltűnik. Az időzítő mód során nyomja meg még egyszer a TIMER gombot, hogy elmentse ezt a műveletet.

6 Sleep

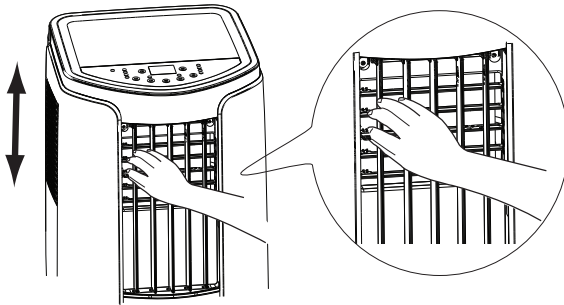
Nyomja meg a SLEEP gombot az alvó módba való belépéshez. Ha a távirányító HŰTÉS üzemmódban üzemel és utána az ALVÓ üzemmódot választja a jelenlegi hőmérséklet 2 °C-kal növekszik 2 óra elteltével, majd azután az egység ezen a hőmérsékleten dolgozik tovább. Amennyiben a vezérlőpanel FŰTÉS üzemmódban fut, akkor az ALVÓ módban 2 °C-kal csökkenti a hőmérsékletet a 2 óra elteltével, majd az egység ezen a hőmérsékleten dolgozik tovább, az ALVÓ üzemmód nem érhető el FUN(ventilátor), PÁRÁTLANÍTÁS és AUTO üzemmódban, Ha az ALVÓ üzemmód elkezdődik a felső kijelzőn megjelenik annak szimbóluma, a többi szimbólum ugyanakkor eltűnik.

Légkondicionáló használat

Légáram irány változtatás

1. Fel/Le irányú beállítás

- Az alábbi ábra szerint tudja állítani a lamellát.
- Hűtés (cool) és párátlanítás (dry) üzemmódban ne állítsa a légtelelőt a legalacsonyabb és legmagasabb pozícióba, mert a kondenzátum kicsapódhat rajta.

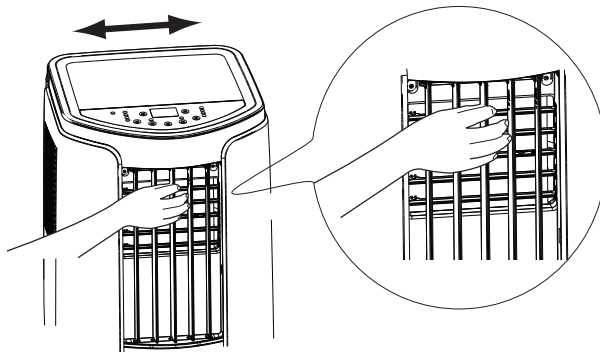


2. Jobb/Bal irányú beállítás

- Az alábbi ábra szerint tudja állítani a lamellát.

⚠ CAUTION:

- Hűtés (cool) és párátlanítás (dry) üzemmódban ne állítsa a légtelelőt a legszélső pozícióba, mert a kondenzátum kicsapódhat rajta.



A távirányító használata

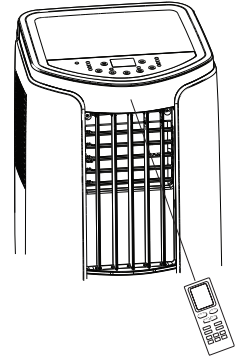
Ez egy általános távirányító, csak azok a funkciók vezérelhetők vele, amelyet az adott berendezés tud. Ha adott funkció nem áll rendelkezésre akkor a berendezés az eredeti módba működik tovább.

Használatkor a távirányítót irányítsa a jelvevőre (ld. kép) és nyomja meg a szükséges gombot. A berendezés sípol egyet ha vette a jelet.

- Ellenőrizze, hogy nem takarja-e el valami a jelvevőt.
- Hatótávolság kb. 8m.

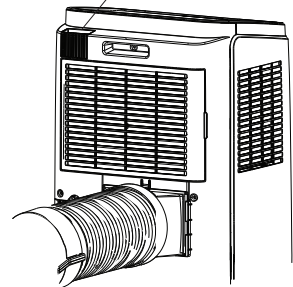
▲ FIGYELEM:

- Ne tegye ki a jelvevőt direkt napfénynek.
- Ha más fluoreszkáló lámpa is van a szobában interferenciát/hibát okozhat.
- Ne tegye ki a távirányítót direkt napfénynek vagy közvetlen hőszugárzásnak. Védje a nedvességtől.

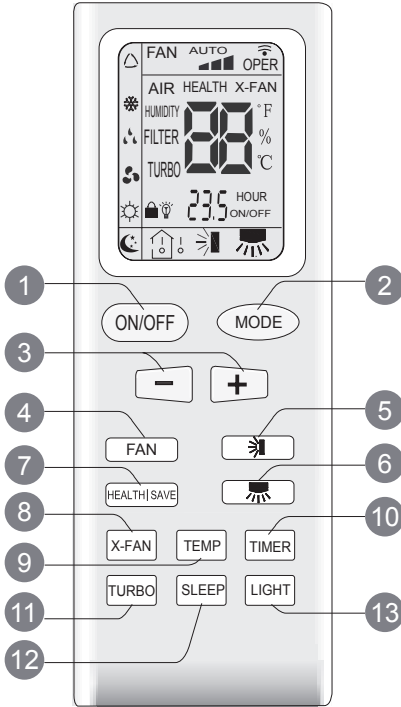


Ha nem használja a távirányítót elhelyezheti a berendezésben egy arra kialakított helyen.

Távirányító tartó

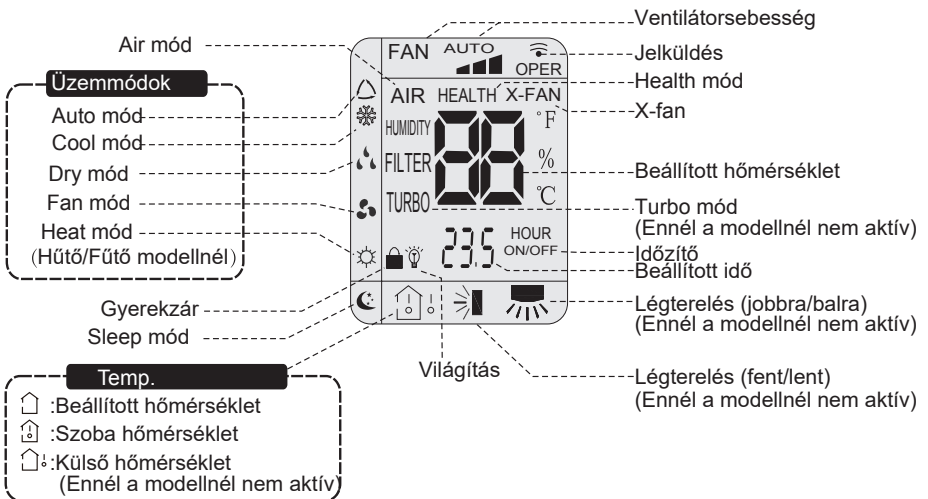


A távirányító gombjai





- 1 ON/OFF gomb
- 2 MODE gomb
- 3 +/- gomb
- 4 FAN gomb
- 5 gomb (Ennél a modellnél nem aktív)
- 6 gomb (Ennél a modellnél nem aktív)
- 7 HEALTH|SAVE gomb
- 8 X-FAN gomb
- 9 TEMP gomb
- 10 TIMER gomb
- 11 TURBO gomb
(Ennél a modellnél nem aktív)
- 12 SLEEP gomb
- 13 LIGHT gomb

Ikonok a kijelzőn




A távirányító gombjainak funkciói

Megjegyzés:

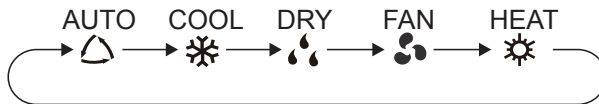
- Mihelyt bekapcsolja a készüléket, egy rövid hangjelzést követően megjelenik a kijelzőn a(z)  ikon (piros jelzés). Ezt a műveletet a távirányító segítségével is elvégezheti.
- Bekapcsolt állapotban minden gombnyomásnál felvillan a jelátvételt jelző ikon .
- Kikapcsolt állapotban a kijelzőn az aktuális hőmérséklet látszódik.
- Bekapcsolt állapotban a távirányítón mindig annak az üzemmódnak a szimbólumát látja, amiben éppen a berendezés fut.




1 ON/OFF gomb

Nyomja meg az ON/OFF gombot a berendezés be-, ill. kikapcsolásához. A már ismertetett jelzőikon "  " felvillan az egységen (zöld kijelző, de a szín eltérhet egyes modelleknél), valamint egy rövid hangjelzés is hallható.

2 MODE gomb

A MODE gombbal tudja kiválasztani az üzemmódot:



- Az AUTO mód kiválasztásával a berendezés a környezeti feltételeket mérlegelve automatikusan választja ki a megfelelő hőmérsékletet. Ilyenkor a hőmérséklet nem változtatható. A "FAN" gomb megnyomásával szabályozhatja a sebességet.
- A COOL mód kiválasztásával a berendezés a hűtési folyamatokba kezd, és a(z) "  " ikon megjelenik a kijelzőn. Ilyenkor a "+" és "-" gombokkal szabályozhatja a hőmérsékletet.
- A DRY üzemmóddal a berendezés páráltanítási folyamatokat végez. A kijelzőn megjelenik a(z) "  " ikon. Ebben a módban a ventilátorsebesség nem állítható.
- A FAN gomb megnyomásával elindul a ventilátor üzemmód. Mindegyik üzemmód ikonja eltűnik a kijelzőről. A FAN gombbal megadhatja a sebességet.
- A HEAT üzemmóddal elindulnak a fűtési folyamatok, a kijelzőn megjelenik ekkor a a(z) "  " ikon. A "+" vagy "-" gombokkal szabályozhatja a hőmérsékletet, a FAN gombbal pedig a sebességet.
(Csak hűtő&fűtő egységnél)

A távirányító gombjainak funkciói

Megjegyzés:

A hidegre való tekintettel bekapcsolt fűtési folyamatok első 1-5 percében a meleg levegő a ventilátort hevíti fel (ennek mértéke a hőmérséklettől függ).

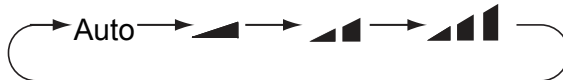
A távirányítón az alábbi hőmérséklet-tartományon belül végezhet beállításokat: 16°C -30°C . A ventilátorsebesség lehet: automatikus, lassú, közepes és gyors.

3 "+" or "-" gomb

- A gombok minden egyes megnyomásával 1°C-kal csökkentheti vagy növelheti a hőmérsékleti értékeket. Hosszan megnyomva az éppen látható érték fog a kijelzőn is megjelenni. Miután elérte a kívánt értéket, engedje el a gombot. AUTO üzemmódban például nem választható meg a hőmérséklet, mivel az automatikusan kerül kiszámításra.
- TIMER ON / TIMER OFF menüpont alatt ezeket a gombokat használja az idő megadására is.

4 FAN gomb

Nyomja ezt a gombot a ventilátor sebességének beállításához: automatikus (AUTO), alacsony (▲), közepes (▲▲), gyors (▲▲▲).



Megjegyzés:

- AUTO üzemmódban például nem választható meg a hőmérséklet, mivel az automatikusan kerül kiszámításra. Ugyanez vonatkozik a sebesség beállítási lehetőségeire is ebben a módban.
- A DRY (párátlanítási) üzemmód során LASSÚ ventilátorsebesség van.

5 gomb (Ennél a modellnél nem aktív)

6 gomb (Ennél a modellnél nem aktív)

7 HEALTH|SAVE gomb (csak egyes modelleknél)

HEALTH FUNKCIÓ:

A HEALTH gomb megnyomásával, az alábbi módon üzemel a készülék: "HEALTH"→"AIR"→"AIR HEALTH"→"nincs kijelzés"

A készülék cold plasma generátora bekapcsol.

- Ha a "HEALTH" funkciót választja, az egyből el is indul a készüléken.
- Ha az "AIR" funkciót választja, az egyből el is indul a készüléken.
- Ha az "AIR HEALTH", az AIR és HEALTH funkciók együttesen fognak elindulni.
- Ha a funkcióikonok eltűnnek a távirányító kijelzőjéről, akkor az AIR és HEALTH funkció folyamatai befejeződtek, leálltak.

A távirányító gombjainak funkciói

SAVE (energiatakarékos) funkció:

Hűtés módban nyomja meg a SAVE gombot, a kijelzőn megjelenik a SE felirat és az egység a SAVE (energiatakarékos) üzemmódban kezd el futni. Nyomja meg ismételten a SAVE gombot, hogy, megszakítsa ezt a folyamatot. SAVE üzemmód alatt a hőmérséklet és a ventilátor sebessége nem állítható. A SAVE funkció egyes modelleknél nem elérhető.

8 X-FAN gomb

Nyomja meg az X-FAN gombot, a kijelzőn megjelenik az X-FAN felirat és az egység az X-FAN üzemmódban kezd el futni. Nyomja meg ismételten az X-FAN gombot, hogy, megszakítsa ezt a folyamatot.

Ezzel a funkcióval a beltéri egységről le lehet szárítani a nedvességet, ezáltal elkerülhető a penészesedés. A funkció a FAN gombbal állítható be. Alaphelyzetben a funkció kikapcsolt állapotban van. Nem állítható be AUTO, FAN és HEAT üzemmódban.

Megjegyzés:

- Ha leállítja a folyamatot, az addig fog még a továbbiakban is futni, míg a berendezés lassú sebességgel meg nem szárítja az egység lapátjait.
- Amennyiben a berendezés idáig is X-FAN üzemmódban futott, a gomb megnyomásával azonnal leáll az eszköz.

9 TEMP gomb

Nyomja meg ezt a gombot, hogy megnézhesse a kijelzőn a beállított hőmérsékletet, a szobahőmérsékletet, vagy a kinti környezeti hőmérsékletet. Az alábbi módon váltogathatja a távirányítón ezt a funkciót:



- Ha kiválasztja a " " opciót, a kijelzőn egyből megjelenik az előre beállított hőmérséklet.
- Ha kiválasztja a " " opciót, a kijelzőn egyből megjelenik az akkor aktuális szobahőmérséklet.
- Ha kiválasztja a " " opciót, a kijelzőn egyből megjelenik a kinti környezet hőmérséklete.

Megjegyzés:

- A kinti hőmérséklet kijelzése egyes modellek esetében nem működik. Ha ezt az opciót választaná " " akkor is a benti hőmérséklet fog megjelenni. Csak azoknál a modelleknél, amelyeknél a kijelzés két panelen is megoldott.

10 TIMER gomb

Nyomja meg a TIMER (időzítés) gombot. Az egységen a TIMER OFF, HOUR OFF feliratokat láthatja villogni. Nyomja meg még egyszer a TIMER gombot, majd a "+" és "-" gombokkal állítsa be a kívánt időt. A gomb nyomva tartásával gyorsabban változtathatja az értékeket. Nyomja meg a TIMER gombot a beállított idő elfogadásához. A HOUR ON/OFF felirat megszűnik villogni.

A távirányító gombjainak funkciói

Megjegyzés:

- Amennyiben nem erősíti meg a beállított időt, 5 másodpercen belül a villogás megszűnik, a TIMER beállítások elvesznek.
- Beállítható idő: 0.5-24 óra.
- Két üzemmód között az órabeállítások nem elérhetőek.

11 TURBO gomb (Ennél a modellnél nem aktív)

Nyomja meg a TURBO gombot az aktiváláshoz, illetve a mód kikapcsolásához. A TURBO üzemmód lehetővé teszi, hogy a legrövidebb időkereten belül érje el a kívánt szobahőmérsékletet. HŰTÉS, ill. FŰTÉS üzemmódban erőteljesebb hűtési/fűtési folyamatok indulnak el, gyors ventilátorsebességgel.

12 SLEEP gomb

Nyomja meg a SLEEP gombot az alvó üzemmódba való belépéshez. Nyomja meg még egyszer ezt a gombot, ha törölni akarja ezeket a beállításokat. Ez a funkció elérhető HŰTÉS, PÁRÁTLANÍTÁS és FŰTÉS üzemmódban is, hogy a legkellemesebb hőmérsékletet biztosítsa az Ön kényelmére.

13 LIGHT gomb

Nyomja meg a LIGHT gombot a kijelző világításának be, ill. kikapcsolásához. A bekapcsoláskor megjelenik a "💡" jelzés is a kijelzőn, mely lekapcsoláskor eltűnik.

A távirányító gombjainak kombinációi

Gyerekszár használata

Nyomja meg a "+" és a "-" gombokat egyszerre, ha le szeretné zárni a távirányító gombjait. Ugyan ezt kell tennie ahhoz is, ha fel szeretné oldani ezt a lezárást. A lezárás során a "🔒" jelzés jelenik meg a kijelzőn, így akármelyik gombot is nyomja meg, ez a szimbólum fogja villogva jelezni Önnek, hogy korábban a távirányítót lezárta.

Hőmérséklet átváltása (Celsius - Fahrenheit)

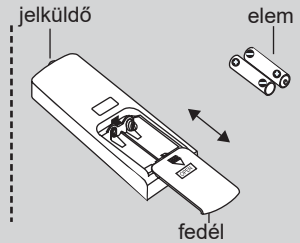
A MODE és a "-" gomb egyszerre történő megnyomásával tud váltani a két fokskála között, °C vagy °F.

A távirányító gombjainak funkciói

1. A műveletek befejezése után nyomja a **ON/OFF** gombot a klímaberendezés kikapcsolásához.
2. Nyomja a **MODE** gombot a megfelelő üzemmód kiválasztásához.: AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT.
3. Nyomja meg a "+" vagy a "-" gombokat a hőmérséklet szabályozásához (nem minden üzemmódnál alkalmazhatóak)
4. Nyomja a **FAN** gombot a ventilátor sebességének meghatározásához: auto, lassú, közepes és gyors.

A távirányító elemeinek cseréje

1. Nyomja meg a távirányító fedelének jelzett részét, majd távolítsa el a régi elemeket.
2. Győződjön meg arról, hogy megfelelő elemeket használ (AAA 1.5V), és hogy a helyes irányba helyezi be azokat.
3. Tegye vissza a fedelet.



Megjegyzés

- A különböző műveletek alatt a távirányító jelküldő egysége kommunikál a készülék beltéri egységébe szerelt jelfogadó érzékelővel.
- Ügyeljen arra, hogy a távirányító és az egység között legfeljebb 8 méter távolság legyen, valamint a kettő között ne legyen akadály.
- A távirányító működését befolyásolhatja, ha a közelben más elektronikus eszközöket is üzemeltet.
- Helyezzen be új elemeket, ha már a korábbiak lemerültek a használatkor.
- Amennyiben sok ideig nem használja a távirányítót, távolítsa el belőle az elemeket.
- Amennyiben a távirányító kijelzőjén nem jelennek meg a szimbólumok (vagy azok eltérő módon jelennek meg), cseréje ki az elemeket.

Tisztítás és karbantartás

! WARNING:

- Karbantartás előtt állítsa le a készüléket, és távolítsa el a hálózatról, hogy elkerülhesse az áramütést.
- Soha ne használjon illékony anyagot (pl. benzint vagy polírozó port) a tisztításhoz!
- Ne locsoljon vizet a készülékre!

Külső felület és védőrács

Külső felület:

Amennyiben a berendezés felülete elszennyeződött, használjon nedves rongyot annak áttörlésére. Ha komolyabb szennyeződés érte, használjon természetes tisztítószereket.

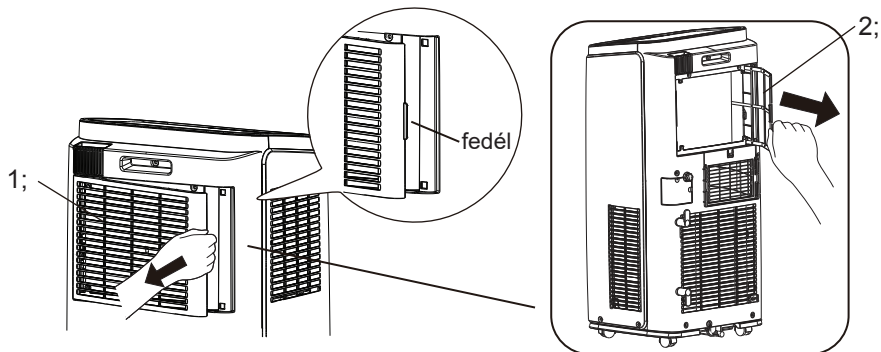
Védőrács:

Használjon tisztítót vagy nedves szivacsot a törléshez.



Szűrő tisztítás

1. Távolítsa el a szűrőt:
 - a. Távolítsa el a szűrő fedelét. 1;
 - b. Húzza ki a szűrőt. 2;

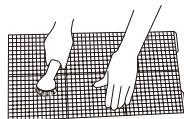


2. A szűrő tisztítása

Mossa el a filtert mosószeres vízben, használjon speciális spray-készítményeket, ha szükséges.

3. A szűrő visszahelyezése

Szárítsa meg a szűrőt, majd helyezze vissza a készülékbe.



Megjegyzés:

- Amennyiben a készülék szűrőjén felhalmozódott szennyeződést lát, tisztítsa meg manuálisan a szűrőt (kéthetente legalább egyszer ajánlott).
- Ne használjon elektromos szárítót a gyorsabb száradás érdekében!

Tisztítás és karbantartás

NOTICE

- A szűrőt javasoljuk három havonta tisztítani.
- Ne szárítsa a szűrőt tűzzel vagy hajszárítóval, mert az eldeformálódást okozhat.

Üzemeltetés előtti teendők

1. Ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílások nincsenek elzáródva.
2. Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült meg.
3. Nézze meg, tiszta-e a légszűrő.
4. Ellenőrizze le a távirányítóban lévő elemek állapotát.
5. Győződjön meg arról, hogy a kiegészítők megfelelően lettek telepítve.
6. Ellenőrizze, hogy a flexibilis cső nem sérült-e meg.

Üzemeltetés utáni teendők

1. Távolítsa el a készüléket a hálózatról.
2. Tisztítsa meg a szűrőt, a készülék felületét.
3. Távolítsa el a szennyeződések.
4. Öntse ki a felhalmozódott vizet a tartályból. (Ennek menetéről részletesebben is olvashat később).

Tárolás (használaton kívül)

Ha hosszú ideig nem használja a készüléket, ügyeljen arra, hogy az alábbi műveleteket végrehajtja:

- Győződjön meg arról, hogy a tartályban nem maradt felhalmozódott víz.
- Húzza ki a hálózati kábelt, majd illessze azt a berendezés oldalára.
- Tisztítsa meg a készüléket, majd csomagolja be, hogy megóvja a portól.

Környezetvédelmi feladatok

- A selejtezés a helyi szabályoknak megfelelően, az erre kijelölt hulladéktárolókban lehetséges.
- További információt kaphat a kezelésről, ill. selejtezésről, ha felkeresi kereskedőjét, ill. a hulladékgyűjtésre kijelölt helyi szervezetek képviselőit.
- Amennyiben az elektromos alkatrészek nem szabályosan kerülnek megsemmisítésre, azok káros anyagokat bocsátanak ki, melyek leszívároghatnak a talajvízbe, így nem csak a környezetre, de az emberi egészségre is ártalmas

Üzembe helyezés és karbantartás



WARNING:

- Figyeljen minden jelzést és kövesse az utasításokat.
- Ne használjon más kábelt a készülékhez.
- Kérjük, legyen óvatos és körültekintő az üzembe helyezés és a karbantartás során.

A hely kiválasztása

Alapkövetelmények

Kérjük, olvassa el a felsorolt pontokat, amelyek megkímélhetik készülékét, és hosszú távú megfelelő működést biztosítanak:

- 1) Ne helyezze el a berendezést nedves helyen (pl. mosókonyhába), mert könnyen áramütést, tűzveszélyt produkálhat.
- 2) Ne helyezze a készüléket olyan helyekre, ahol illékony anyagokat tárolnak.
- 3) Ne helyezze a készüléket hermetikusan zárt térbe.
- 4) Ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak a készüléket, mert az befolyásolhatja annak érzékelőit, egyben működését.

Követelmények

- 1) Ne helyezzen semmit se a készülék tetejére, ne takarja le azt.
- 2) A klímakészüléket legalább 1 méter távolságra helyezze el a TV-től, ill. egyéb elektronikus berendezéstől, hogy az ne eredményezhessen elektromágneses hullámokat.
- 3) Ne helyezzen közvetlenül a légáramba bútort, vagy bármilyen akadályt.

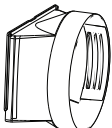
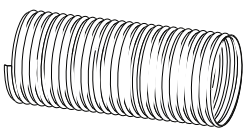
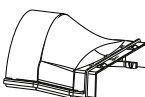
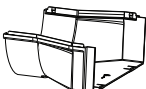
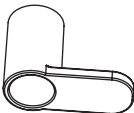


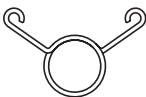
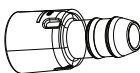
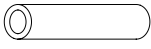



A hálózatba helyezés feltételei

Biztonsági előírások

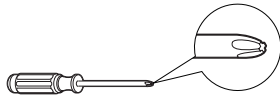

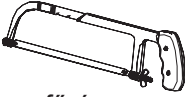
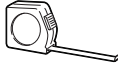


1. Dugja be a készüléket a leföldelt, háromvillájú aljzatba.
2. Ne távolítsa el a leföldelt villát.
3. Ne használjon hosszabbítót.
4. Ne használjon hálózati adaptert.
5. Figyelem: a nem megfelelő kezelés komoly veszélyeket eredményezhet, mint halált, súlyos sérüléseket, áramütést!
6. A teljesítmény eléréséért fontos, hogy megfelelő feszültség és egyenáram legyen a háztartásban.
7. Késleltetési biztosíték, ill. megszakító ajánlott a működéshez.
8. Amennyiben a tápkábel megsérül, feltétlenül cseréltesse le a gyártóval, ill. a hivatalos márkaszerviz képzett szakembereivel, hogy elkerülhesse a veszély kockázatát.
9. Használjon megfelelő tápegységet a készülék működéséhez. Ellenkező esetben súlyos hiba, ill. veszély léphet fel. Ne rögzítse a kábelt gáz-, vagy vízvezetékhez. Amikor a készüléket nem használja, húzza ki a hálózatból.

Előkészületek üzembehelyezés előtt

Alkotóelemek

 <p>"A" csatlakozó</p>	 <p>flexibilis kivezető cső</p>	 <p>"B" csatlakozó</p>	 <p>"C" csatlakozó</p>	
 <p>kábeltartó horog</p>	 <p>csavar</p>	 <p>csőtartó</p>	 <p>gumi csatlakozó</p>	 <p>cső gyűrű</p>
 <p>kondenzvíz csatlakozó</p>	 <p>kondenzvíz cső</p>	 <p>távírányító</p>	 <p>elem (AAA 1.5V)</p>	 <p>használati utasítás</p>

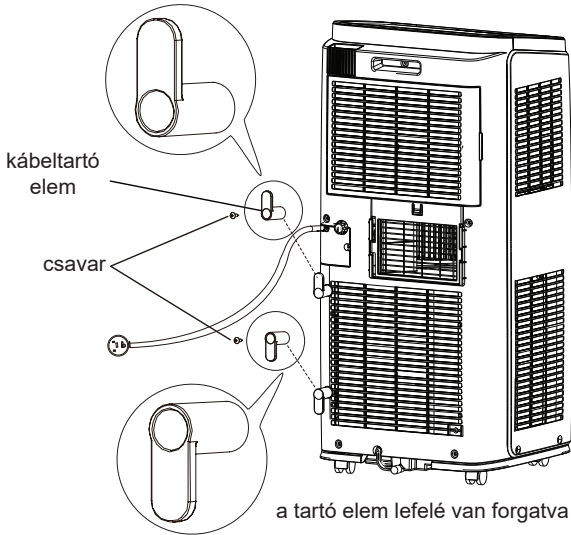
Üzembehelyezéshez szükséges eszközök

 <p>csillag csavarhúzó</p>	 <p>lapos csavarhúzó</p>	 <p>fűrész</p>
 <p>mérőszalag</p>	 <p>olló</p>	 <p>ceruza</p>

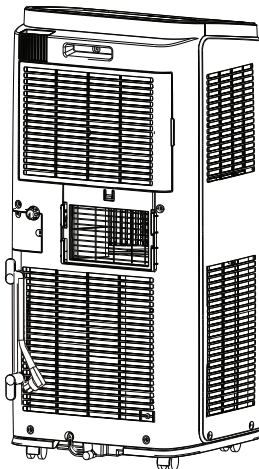
Kábeltartó felszerelése

- Szerelje fel a tartót az ábra szerint.

a tartó elem felfelé van forgatva



- Tekerje körbe a kábelt a tartóelemeken



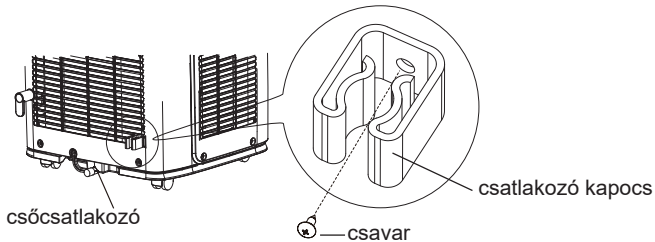
Összegyűlt kondenzvíz eltávolítása

Két lehetőség van:

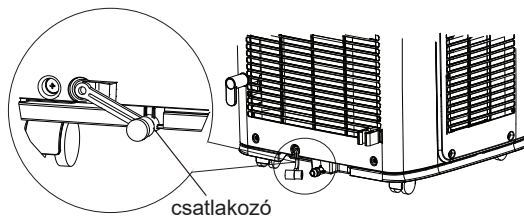
1 Folyamatos vízvezetés az alsó nyíláson át.

NOTICE: Ebben az esetben használat előtt csatlakoztassa a kondenzcsövet.

1. Rögzítse a csőcsatlakozót a készülék jobb hátsó oldalán az alábbi ábra szerint:

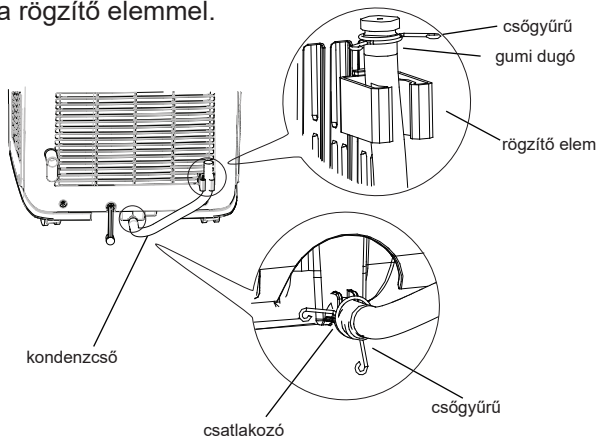


2. Távolítsa el a gumi dugót a csatlakozóból.



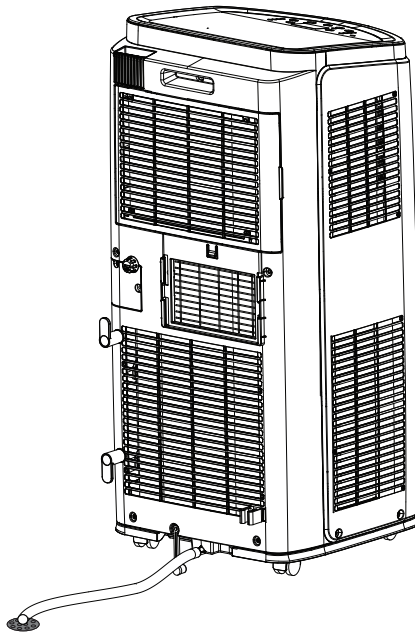
3. Tegye bele a kondenz csövet a csatlakozóba és csavarozza oda, majd kösse be a cső gyűrűvel.

4. Tegye a gumi dugót a kondenzcső másik végére, rögzítse a csőgyűrűvel majd véglegesítse a rögzítő elemmel.



Összegyűlt kondenzvíz eltávolítása

1. Hűtő, fűtő és párátlanító módban a kondenzvíz egy tartályba gyűlik.
2. Ha a tartály megtelik vízzel egy jelzőhangot hallunk nyolcszor és a H8 jelenik meg a kijelzőn:
 - Helyezze a berendezést egy vízeltávolításra alkalmas helyre, de ne mozdítsa el függőleges irányból (ne fektesse el);
 - Vegye ki a kondenzcsövet a rögzítőből, vegye ki a gumidugót, tegye be a kondenzcsövet a víz ürítéséhez;
 - Tegye vissza a gumidugót a kondenzcsőhöz amikor az összes vizet eltávolította és helyezze vissza a csövet a tartóba;
 - Miután megszűnt a vízvédelem és 3 percre leállt a berendezés, újra működésbe lép.

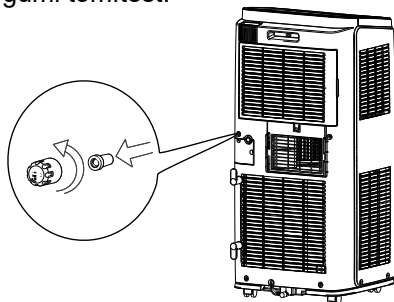


Összegyűlt kondenzvíz eltávolítása

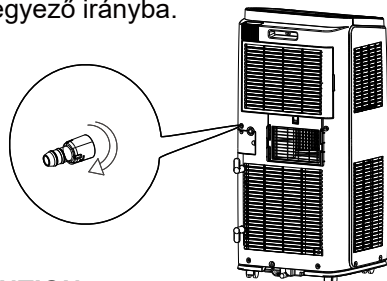
2 Használja a folyamatos kondenzvíz elvezetés opciót a középső nyílásból.

NOTICE: A víz automatikusan üríthető egy 14mm-es belső átmérőjű csővel (a berendezés nem tartalmazza!)

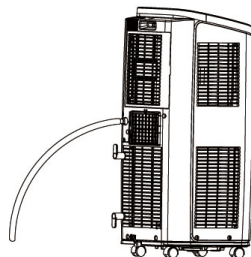
1. Távolítsa el a fedő elemet az óramutató járásával ellenkező irányba elfordítva, aztán távolítsa el a gumi tömítést.



2. Csavarja bele a csatlakozót az óramutató járásával megegyező irányba.

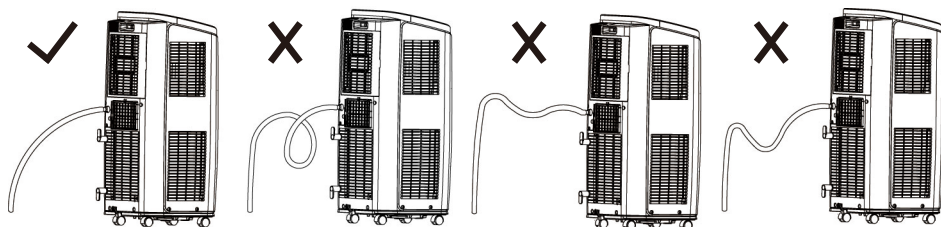


3. Helyezze be a kondenzcsövet a csatlakozóba.



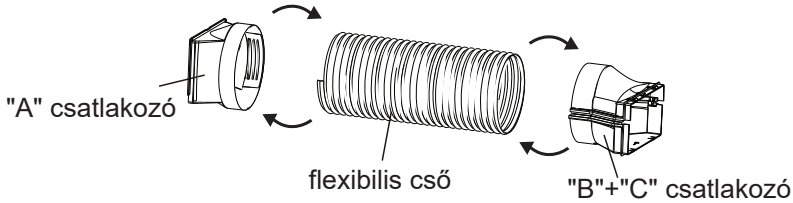
ATTENTION:

A folyamatos kondenzvíz elvezetés funkciónál, a berendezésnek vízszintesen kell állnia és fontos, hogy a cső iránya egyenesen lefelé mutasson. Ellenkező esetben a berendezés víztartaléka megtelik és leáll.

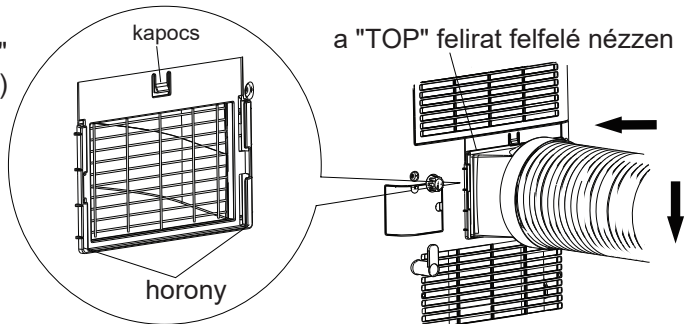


Flexibilis cső csatlakoztatása, elhelyezése

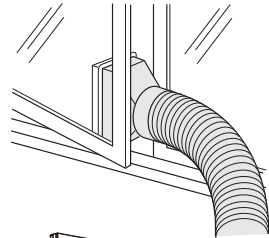
1. Fordítsa rá az óramutató járásával megegyező irányba az "A" és "B" csatlakozót a flexibilis cső két végére.



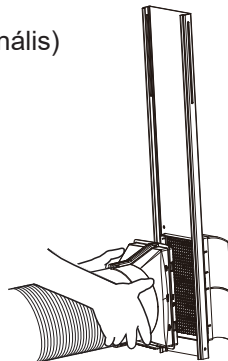
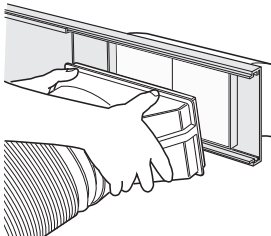
2. Helyezze be az "A" csatlakozót (a "TOP" felirat felfelé nézzen) a horonyba amíg egyet kattan.



3. Vezesse ki a flexibilis csövet a szabadba.

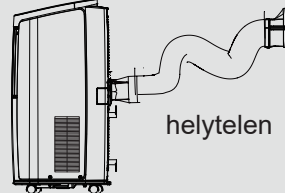
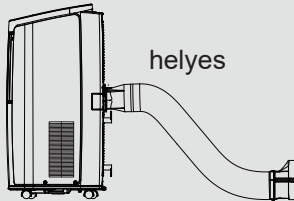
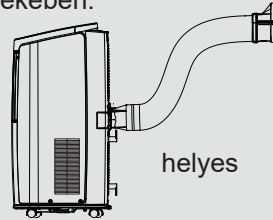
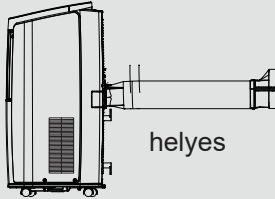


4. Csúsztassa el és nyissa ki a kifúvó csomak burkolatát az ablak csatlakozó panelen és csatlakoztassa az ablak kiegészítőt. (opcionális)

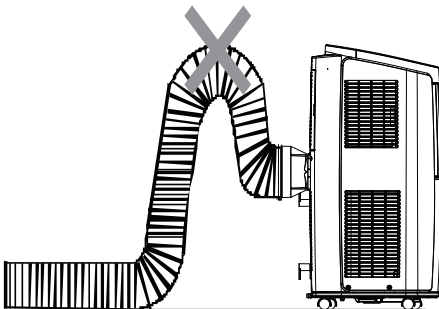
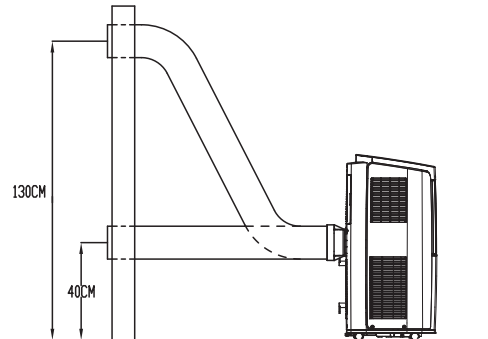


Flexibilis cső csatlakoztatása, elhelyezése

A minél hatékonyabb hűtési teljesítmény elérése érdekében a flexibilis csövet úgy helyezze el, hogy minél rövidebb legyen és ne legyen benne kanyar a minél egyenletesebb levegő áramlás érdekében.



- Ezen az ábrán látható a helyes elhelyezés (Ha falba helyezi el a berendezést, akkor a kivezető nyílás 40-130cm között legyen).



- Ezen az ábrán látható a helytelen elhelyezés (Ha törés van a csőben, az meghibásodáshoz vezethet).

Tesztüzem

- Csatlakoztassa a tápkábelt és nyomja meg a távirányító ON/OFF (BE/KI) gombját a berendezés elindításához.
- Nyomja meg a "Mode" (üzemmód) gombot az automata, hűtés, fűtés vagy párátlanítás üzemmódot és ellenőrizze, hogy jól működik-e a berendezés.
- 16°C alatti külső hőmérséklet esetén a berendezés nem tud hűtés üzemmódban működni.

Hibaelhárítás

Kérjük, gondosan olvassa el az alábbi tájékoztatót. Amennyiben nem talált megoldást kérdésére, keresse fel márkaszervizét, kereskedőjét.

Hibajelenség	Hibaelhárítás	Megoldás
A berendezés nem indul el	• Áramkimaradás?	• Várjon amíg újra lesz áram.
	• Hálózati kábel nincs bedugva?	• Dugja be a hálózati kábelt.
	• A kapcsolódó kioldott, vagy a biztosíték kiégett?	• Kérje szakember segítségét
	• Lehetséges hiba történt az áramkörben?	• Kérje szakember segítségét az áramkör kicseréléséhez.
	• A készülék éppen újraindul egy megszakítás után?	• Várjon, míg a feszültség visszajön.
Gyenge hűtés (fűtés)	• Áramerősség túl alacsony?	• Várjon a hálózat helyreállításáig.
	• A szűrő túlságosan koszos?	• Tisztítsa meg a szűrőt.
	• A beállított hőmérséklethez pont ennyi szükséges?	• Módosítsa a hőmérsékletet ha szükséges.
	• Nyitott ajtók és ablakok nehezítik a folyamatot.?	• Csukjon be minden ajtót és ablakot.
A berendezés nem reagál a távirányító jelzéseire	• A készülék más elektromos eszközzel interferál?	• Húzza ki a hálózathoz a klímát 3 percre, majd indítsa újra.
	• A távirányító lemerül, nincs már továbbítandó jel?	• Figyeljen a 8 méteres hatótávolságra.
	• A jelátvitel akadályba ütközik?	• Távolítsa el a köztes bútorokat.
	• Alacsony a távirányító érzékelési szintje?	• Helyezzen új elemeket a távirányítóba!
	• Fluoreszkáló lámpa vagy eszköz található a szobában?	• Használja a távirányítót közelebről. • Távolítsa el a lámpát vagy eszközt.

Hibaelhárítás

Hibajelenség	Hibaelhárítás	Megoldás
Nem érzékelhető levegőáramlás a készülékből	<ul style="list-style-type: none"> • A levegőnyílásokat elzárja valami? 	<ul style="list-style-type: none"> • Távolítsa el az akadályt.
	<ul style="list-style-type: none"> • Fűtés üzemmódban a beállított hőérték megegyezik a szobahőmérséklettel? 	<ul style="list-style-type: none"> • Amennyiben a berendezés eléri a kívánt értéket, leáll. • Módosítsa a hőmérsékletet ha szükséges.
	<ul style="list-style-type: none"> • A hűtés üzemmód még csak most fog elindulni? 	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék leolvasztást hajt végre. Várja meg, míg a folyamat befejeződik.
	<ul style="list-style-type: none"> • Az elpárologtató fagymentesít? 	<ul style="list-style-type: none"> • Ez normál eljárás melynek végeztével a berendezés tovább működik.
Nem lehet szabályozni a hőmérsékletet	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék AUTO üzemmódon fut? 	<ul style="list-style-type: none"> • Hőmérséklet nem állítható AUTO üzemmódban.
	<ul style="list-style-type: none"> • A megadott hőmérséklet nem éri el (vagy meghaladta) a megadható értéktartományt? 	<ul style="list-style-type: none"> • Megadható értékek: 16°C-30°C .
Furcsa szag terjeng	<ul style="list-style-type: none"> • Bútor, tárgy, esetleg cigaretta van a szobában, ami ez eredményezheti? 	<ul style="list-style-type: none"> • Távolítsa el a tárgyat. • Tisztítsa meg a szűrőt.
Szokatlan hangot ad ki készülék	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék más eszközzel, rádióval interferál? 	<ul style="list-style-type: none"> • Húzza ki a készüléket a hálózatból, majd indítsa újra.
A készülékből vízcörgés hallatszik	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék éppen bekapcsol, vagy most kapcsol ki? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vízcörgéshez hasonló hangot ad ki a készülék bekapcsoláskor.
Zúgó hang hallatszik a készülékből	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék éppen bekapcsol, vagy most kapcsol ki? 	<ul style="list-style-type: none"> • Hőmérséklet változás közben hallható normális hangok tágulásakor, összehúzásakor.

Hibaelhárítás

Hibakódok

H8	A víztartály megtelt.	1. Öntse ki az összegyűlt vizet a tartályból. 2. Ha a probléma ezután is megismétlődik, kérje szerelő segítségét.
F1	Külső hőmérséklet érzékelő hiba.	Kérje szakember segítségét.
F2	Elpárolgató hőérzékelő hiba.	Kérje szakember segítségét.
F0	1. Hűtőközeg szivárgás. 2. A rendszer leáll.	1. Áramtalanítsa a készüléket. 2. Forduljon szakemberhez.
H3	A kompresszor túlmelegedett.	1. Túl magas a környezet hőmérséklete. Kapcsolja le a készüléket, és várja meg, míg a hőmérséklet 35 °C alá süllyed. 2. Nézze meg, hogy a berendezésbe nem került-e idegen test, vagy bármilyen tárgy, mely akadályozza a helyes működést. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon szakemberhez.
E8	Túlmelegedés okozta hibák.	
F4	Kültéri csőhőmérséklet érzékelő nyitva/rövidzár.	Kérje szakember segítségét.



WARNING

- Kérjük, ha az alábbi problémák bármelyike jelentkezik a készülékén, azonnal kapcsolja le azt és forduljon szerelőhöz.

→ Hálózati kábel felmelegszik, megsérül.
→ Nem általános hangok, zajok.
→ Kellemetlen szagok.
→ Szivárgás

- Ne próbálja megjavítani a készüléket.
- Ha a készülék szokatlan jelenségeket produkál és tovább üzemel, az áramütést, tüzet eredményezhet.



KLIMA KFT.
1131 Budapest, Reitter Ferenc utca 132.
+36 (1) 666 7001
info@klima.hu
www.klima.hu

* A Cooper & Hunter folyamatosan dolgozik a termékeik fejlesztése érdekében, ezért a kézikönyvben szereplő információk előzetes értesítés nélkül változhatnak.